



Brilon

Beim Neujahrsempfang: Kommandant Lambert (links) erläuterte seinen Gästen die Bilanz des vergangenen Jahres und gab einen positiven Ausblick auf dieses Jahr.

(Fotos: Friske)

At the New Year's Reception: Commandant Lambert (left) explained the balance to his guests and gave a positive prognosis for this year.

Lors de la réception du nouvel an, le commandant Lambert (à gauche) a commenté pour ses hôtes le bilan de l'année passée et a évoqué les perspectives positives de cette année.

Tijdens de nieuwjaarsreceptie: Commandant Lambert (links) legde aan zijn gasten de balans van het afgelopen jaar uit en voorspelde een positieve uitzichten voor het komende jaar.



Die guten Kontakte zu den Deutschen hob Kommandant Lambert besonders hervor. Im Bild: Adjutant Schwindt im Gespräch mit dem Marsberger Ratsmitglied Gerlach beim Empfang im Offizierskasino.

Commandant Lambert especially emphasized the good relationship to the Germans. On our photo: Warrant Officer Schwindt in conversation with the Marsberger Town-Councilor Gerlach at the reception in the Officers' Mess.

Le commandant Lambert a souligné les bons contacts existant avec les Allemands. Sur la photo: l'adjudant Schwindt s'entretient avec Monsieur Gerlach, membre du conseil municipal de Marsberg, lors de la réception donnée au mess des officiers.

Commandant Lambert legde voor de nadruk op de goede contacten met de Duitse bevolking. Op de foto: Adjutant Schwindt in gesprek met het Marsbergse raadslid Gerlach tijdens de receptie in het officierscasino.